

LENIN TUJ VЬLƏT

(По ленинскому пути)

VKP(Б) Okruzkomlən, VKP(Б) Kudьmkarskəj rajkomlən da Okrispolkomlən organ.

№ 123 (1570) Oktabr 8 lun 1937 god

Rajonnəj pečat da SSSR Verxovnəj Sovetə vərjəmmez

Top sivalənj izviratelnəj kampanija pondətan srok-kez. Zaversajtca izviratelnəj okruggezlis da učasokkeziš granicaez opredelitān kuza krajjezn, oblaštjezn, nacionalnəj respublikaezn podgotovitelnəj uz. Strana sivalə vərjəmmez kezə ləšətcəmjn medotvetstvennəj kad dьnə. Mədnəz-kə sьnj okruggez kuza kandidaturaez morttezas, vьdvigajtan da obsuzdajtan kad dьnə kədna dostojnəjəš Sovetskəj Socialističeskəj Respublikaez Sojuziš Verxovnəj Sovet deputat zvanəo.

Əddən ьzta vьdmənj etā kadə organizacionnəj, agitacionnəj da prəpagandistskəj uzlən zadačaez mijan partijalən, kəda javlajtca, kьz gizm Stalinskəj Konstitucijaj, „Uzališsezlən peredovəj ot-rjadān socialističeskəj stroj razvitije da krepitəm ponda pešəmjn, i predstavljət ru-kovodassaj jadro vьdəs uzališsez organizacijaezn, kьz obsestvennəjjezn siz i gosudarstvennəjjezn“.

ьzət otvetstvennoš vərjəmmez kezə gotovitcəm ponda Leninlən—Stalinlən partija puktə aslas vьd organizacija vьlə, ьzət zadačaez ušənj i vьlsevistkəj pečat vьlə.

Verxovnəj Sovetə deputattezas vərjəm pondas mun-ьj okruggez kuza, kədaš vьd okrugьs kьəvtə nē ətik rajon. Ještstvennəja, sto agitacionnəj uzьslən glavnəj šəktьs ušas rajonnəj gazetaez vьlə, kədna petənj izviratelnəj okruggez centrrezn. Nē ətik sotnā ena gazetaez dolzenəš nuətn pēredovəj agitacionnəj rol vьd-sən izviratelnəj kampanijaj. I partijalən vьd oblastnəj, krajevəj komitet objazan əni-zə suvtətn as ozas vopros: gotovəš-li sь oblastiš rajonnəj gazetaez, a medpervo gazetaez, kədna petənj izviratelnəj okruggez centrrezn, aššitənj ьzət poličičeskəj rol tьrtə kezə?

Ənnaša uz urovenьs mukəd rajonnəj gazetaezlən, ətlənj i nija gazetaezlən, kədna petənj izviratelnəj okruggeziš predpolagajeməj centrn, oz šet etənj iverennəšt. Medvərja mišeccezn vьdsən pečatьslən pervejsaj zadačəon javlajtciš i javlajtcašəkt uzališ massalə Stalinskəj Konstitucija da izviratelnəj zakon propaganda da razjaš-əljətm. I setənj, kət i zakon-ьslən ьzət jasnoš, nē jēea gazetaez zugisə, dezorientirujtisa ləddətiš massaəs, izviratellez massaəs. Vot, primer vьlə, „Muromskəj rabo-čəj“ — Gorkovskəj oblaštis, Muromskəj rajoniš ьzət, vьd-

lunša gazeta. Nē əddən va-zьnj Verxovnəj Sovetə vərjəm kezə gotovitcəm jьlis pēredovəjənj gazetašs soobsi-tis:

„Rajon pašta ləddiššənj negramotnəjjez kuim tьšecə mьmda, etā negramotnoššan loasə ləsitəməš pravaiš učas-tvujtn vərjəmmez, oz-kə nьlə lo šetənj otət negramotnoš likvidirujtəmjn“.

Estən saməj „Muromskəj rabočəj“ redakcijajš čudovisnəja izvratitisa izviratelnəj zakonliš ətikə osnovnəj položenəoziš. Ətik pero ros-čerkən gazeta suvtətiš, vopreki Stalinskəj Konstitucijalə, kьəmkə obrazovatel-nəj cenz i pьtəjtciš dekretirujtn nēzakonnəj, aslas dux šərti antišovetskəj, izviratelnəj pravaiš kuim tьšecə grazdanaš ləsitənj. Etā gazetašs petə Muromьnj, kəda, vьd vər-jatnoš šərti, loas izviratelnəj okruglən centrən. Avu-ja tьdalana, sto gazetašs redak-torlən I. Kečetovlən povede-əoьs bezotvetstvennəj, a po loženəoьs gazetašslən—nē blagopolučnəj.

Əni-zə kьnkə lunən, tь-telnəja proveritn da utver-ditn redaktorzezas da šek-retarzezas izviratelnəj okrug-gez centrən petan rajonnəj gazetaez redakcijaezlis, — se-əmj əni objazannoš vьd Ok-kojlən, vьd krajkomlən da nackompartija CK-lən. Nē-mьmda tьpitn oz poz, sto una rajonnəj gazetaezlən avuəš redaktorze, i gazetae-š mišeccezn podpisvajtənj „vriddez“, „zəmmez“ i siz ozlan. Rajonnəj redaktor-ze sostavьnj nē jēea golo-votappez, kədnija lezənj par-tijališ da sovetskəj pravitelst-voliš linijasa izvrassajtm; eməš ešə rajonnəj redakcijaezlj i vrzeskəj əlimentez, kədna ispolzujtənj redaktor-zezlis nepodgotovlennəštə da nēgramotnoštə anti-partijnəj, antišovetskəj propaganda pon-da.

Redakcijaeziš narodlən ena nēvьkorčevannəj vraggez vre-ditənj vьdnəz, —nē jьlis oz poz vьnətcьnj ətik minuta vьlə. Gazetaezljn vrzeskəj uzlən osnovnəj metoddez dьnə otno-šitca medəzə očeredə vrzeskəj idejəez osuditan ilag utvьnj nišə propagandirujtm. Siz, suam, Udmurtskəj ASSR-ьnj, Vargšnikovskəj rajonьnj, rajonnəj gazeta „Poveda“ pēredovəj statjajnj „Nardlən vrag razovlačitənj“ pečatajtə vьdsə šerija suk antišovetskəj lozunggez. Saməj etən redaktorlən zam. Bazenov partis gazetalis etə nomersə narod vraggezlə, mijan partija da sovetskəj vlaš vraggezlə tribunae. Gazeta „Luninskəj kommuna“ šenčəv 25 lunša

nomern pečatajtə statejka kontrrevolucionnəj zagolovok utvьnj. Čulalis nē jēea lun-nez, no oz tьdav, medvь Kujьsevskəj ovkom gazeta-lis redaktorsə koris porjadokə.

Vraggezlən porьtkaez is-polzujtn sovetskəj gazetasə kьz antišovetskəj agitacija ponda tribunaeš,—i „vrzeskəj idejəez razovlačitənj“ utvьnj i narosno opečatkaezən, kerəmjn opiskaezən „nē-udəčnəj“ frazaezən i siz ozlan,—ena porьtkaez, avu som-nečnə, ešə, loasə izviratelnəj kampanija munəmjn. Partijnəj organezlən med-pervəj objazannoš—proveritn gazetaezljn uzališ sostav-sə, krepitn oblittezlis kadr-gez, pədnavn vьdəs sellez, kədna pьrjət vermas juršə sьjьsn narodlən vrag gazet-nəj tribuna vьlə.

Ovkommezən, krajkomme-zən da nackompartija CK-ezən gazeta redakcijaezlis redaktorzezas da sekretarzezas provervajtm, nēgodnəjezas, poličičeskəj doverije nēzaslu-zivajtis morttezas partijalə, sь Stalinskəj Centralnəj Kom-itetlə da sovetskəj pravitelstvolə konečəz predannəj otirən vezənj,—seəmj osnov-nəj zadača izviratelnəj kam-panija kezə pečatlən ləšətcəmjn. Osnovnəj, glavnəj za-dača, no nē jedinstvennəj. Gazetaezlə, kədna petənj izviratelnəj okruggez centrrezn, ovkommez da krajkomme-z dolzenəš šetn i mate-riálnəj, texničeskəj otət. Avu raz postьdnəj, sto ənəz mukəds ena gazetaezis uzalə-nь nətəš da zeskьt pomes-sečnəoziš, nьlən avu nēkij pečatajtān masinkaez. I, med-šəkt, petənj nissenskəja ovorudujtm tipografijaezljn, kьtən mukəd kadə avuəš ga-zeta lezənj ponda medkola-na srittez, masinaezlə zapas-nəj čəsttez i siz ozlan.

Etəšan i vizəčənj ena ga-zetaez vevdəršənas vednəjən, šerəjən, nēoprjətnəjən, šəkt-ta ləddətanənj. Oz poz seš-sa miritcьnj seəmj položen-ə o n a s. Oz poz, əd-dənzьk əni, socialističeskəj demokratizn veličajšəj rasc-vet porəə, kərvurnəja vьdmə siročajšəj uzališ massaezlən poličičeskəj aktivnoš. Izvira-telnəj kampanija kosta ešə burzьka pondas tədcьnj šer-ostьs da vjalostьs una gaze-taezljn. Suam, seəmlən, kьz Usołskəj (Vostočno Sibirskəj oblaštis) rajonnəj gazeta.

Usołskəj redakcijalən mas-

Velikəj Oktabr prazdnik ozьnj

Pesnigortskəj šelsovet plenum vьlən kolhozzeziš predšedatellez, šelsovetlən člennəz i vьdəs aktiv boštisa socialističeskəj objazatelstvoez tьrtn 100 procent vьlə Oktabrskəj godovsina prazdnik kezə vьdəs objazatelnəj plačozzez i zajom vьlə očerednəj vzossez.

Denga šelsovetə pondis postupajtn.

Koporuskin

Košinskəj šespromhoz təv kezə ləšətcə uməla

Medvь askadə ləšətcьnj təvša vərəptan šezon kezə, Košinskəj šespromhozlən vьdəs vəlisə uslovijaez i voz-moznoštez, no kulackəj za-šillo šespromhozəs vermis, siz kьz šespromhozьnj una pukalənj klassovo-vrəzde-nəj otir. Podgotovitelnəj uz-zez tьrtisə toko 30 procent vьlə.

Sosnovskəj šesopunktьnj (načalnik Udnikov) šo ešə kьlənənj vər, ešə-na dumajtə podgotovitelnəj uzzez vėrdə kutčisьnj. Udnikovlən za-meštitel Saltanov sь tujə, medvь munьš Kočevskəj raj-onə narjad šərti verbujtn uzalan vьnj, munis Gajnae re-

ligioznəj prazdnikə, setčjn devosiritənj i əstənj 700 rub gosudarstvennəj denga. Saltanov—kulaklən zon, xuliganstvo ponda pukalis-ni. Sosnovskəj šesopunktis star-saj šetovod Šidorov, tozo kulaklən zon, vьdəs vьnj puk-tə sь vьlə, medvь padmətn podgotovitelnəj uzzez, rabo-čəjjesə askadə oz rasčitəvajt. Etəšan jə tuj ožə gotovitə, varakkez ožə stroit.

Kolə vesətn Košinskəj šespromhozə čuzdəj otirij i əni zə burzьka kutčisьnj pod-gotovitelnəj uzzez vėrdə, medvь Oktabrskəj godovsina pantavn vьdsə gotovnoštənj. SOJUZLƏN ČLEN

Prigovor sudlən— prigovor narodlən

Redakcijəə šo ešə loktənj rezolucijaez rabočəjjezljn, kolhoznikkezljn, sovetskəj intelligencijalən sobračnəoez vьvšənj rezolucijaez, kədnənj okrugis uzališ otir indənj proklətijə narod vraggezlə, kontrrevolucionnəj sajkalə, kəda mədis likvidirujtn kol-xozzez da pukšətn uzališ otir sivi vьlə pomessikkezəs da kulakkezəs. 5-ət okoloto-kis doroznəj rabotnikkez gi-zənj:

„Mijə šələmsənj odobrjajtmə sovetskəj sudliš vanditskəj sajka vьlən prigovorsə. Bandittez polucitisa zaslugaez šərti.

Kutčəmə uzavn ešə kre-pьtьka, vьləzьk levtamə vditelnoš“.

Kuvinskəj šelsovetiš kolhoznikkez da sluzassəjjez aslanьs rezolucijajnj vištalisə:

„Sovetskəj sudlən prigo-vor—etā mijan prigovor. Sovetskəj vlaš i ozlan pon-

das uničtozajtn vandittesə possadatəg.

Ešə toptьka suvtamə Le-nin—Stalin partija znamja uvta, pondamə o t s a v n ь NKVD organezlə razovla-čajtn narodliš vraggezəs, kьəmj vь maska utvьnj nija ez vetlətə“.

Kin sijə pri mitis volņicaə

Ozə Pesnigortskəj mona-štriš monaskaez, kьz suam Xozaseva Lija Jefimovna, ətlənj Pesnigortskəj popkət agitirujtisa kolhozničaez kol-lasnj protiv sovetskəj vlaštə, protiv stalinskəj Konstitucijalə. Etā ponda pop da Xo-zasevalən vьnəs pukalənj, a Xozaseva kьzkə kuzəmə se-dətcьnj uzavn Okruznəj volņicaə.

Dьr ja pondas volņicalən direktor vizn uz vьlən Xo-zasevaəš? Zubov

səz dьniš orətcəmjn loktis anekdotičeskəj razmerrezəz. Nēkij zametkasə popovskəj prodelkaez jьlis aslanьs šel-lobnj, Usołskəj rajonьnj, redakcija polucitisa... Irkutskis, TASS oblastnəj otdetennəšan. Etā—grač gazeta ušəmlən. Seəmj gazetasə voovse oz tuj izdavajtn, seəmj gaze-tajš oz imejt pravo sussest-vujtm vьlə, əddənzьk izviratelnəj kampanija periodə. Ed vьlsevistkəj pressalən otlicitelnəj čertənj pьr vəli sьlən tesnejsəj, nerazrəvnəj svjaz massaezkət, gazetalən postojannəj informirovannəšt massaez olan da nastrojə-ənj jьlis, nьliš dumaez da čajannoez otrazajtm.

Olanьs mijan stranənj lois krasočnəjən, radoštnəjən, ščastlivəjən dassezən million-nez uzališsez ponda, SSSR is vьdəs naroddez ponda. Sta-linskəj əpoxasə uzališ mas-

səz oznamenujtisə seəmj tvorčeskəj podjomənj, kьə-mə ez təd i ez verm tədnə celovečeskəj olanьnj nē ətik čulalənj əpoxa. Podjomš etā əddənzьk burnəja pro-javljajtca əni, velikəj sovьtijə ozьnj—SSSR Verxovnəj So-vetə medəzə vərjəmmez ozьnj.

Vьdəs mijan pečat i əd-dənzьk vьd rajonnəj gazeta, kəda petə izviratelnəj okrug centrən, vizə əni partija ozьnj əkzamen, əkzamen strana ozьnj. Əkzamenə vьlən poli-tičeskəj zreloš vьlə, poli-tičeskəj cutjə ostrota vьlə, vəvnə dostojnənj kollektiv-nəj organizator, agitator, vьlsevizm propagandist zvan-ənj novjətm pravo vьlə. Ək-zamen etā dolzen vəvnə vь-derzitənj. Seəmj ətik əni me-dəzə zavotaeziš mijan velli-kəj partijalən vьd komitetlən. („Pravdalən“ pēredovəj)

Избирательный закон — в массы

Отвечаем на вопросы

Могут ли избиратели во время голосования дополнить избирательный бюллетень новыми кандидатурами?

Все кандидаты, выдвигаемые в депутаты Верховного Совета СССР, согласно „Положения о выборах в Верховный Совет СССР“, должны быть, не позднее чем за 30 дней до выборов, зарегистрированы соответственно или в Окружной по выборам в Совет Союза избирательной комиссии, или в окружной по выборам в Совет Национальностей избирательной комиссии. Только зарегистрированные кандидаты подлежат включению в избирательный бюллетень. Во время голосования каждый избиратель должен оставить в избирательном бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует, вычеркивая остальных. Бюллетени, поданные с количеством кандидатов, превышающим число избираемых депутатов, считаются недействительными.

Вписывать в избирательные бюллетени дополнительные кандидатуры к имеющимся в списке избиратели не могут. Это противоречило бы нашей Конституции, которая предоставляет право выставления кандидатов в Верховный Совет СССР не отдельным

лицам, а общественным организациям и обществам трудящихся. При этом статья 57 Избирательного закона обеспечивает право выставления кандидатов не только центральным органам общественных организаций и обществ трудящихся, но и их республиканским, краевым, областным и районным органам, а также общим собраниям рабочих и служащих по предприятиям, красноармейцев по воинским частям, крестьян по колхозам и т. д. Таким образом, закон устанавливает широкое, подлинно всенародное выдвижение кандидатов в депутаты Верховного Совета. Каждый гражданин СССР, пользующийся избирательным правом, имеет широкую возможность активно участвовать в выставлении кандидатов. Кроме того, каждому гражданину СССР Избирательный закон обеспечивает право свободной агитации за своих кандидатов на собраниях, в печати и т. д.

Пленарное заседание Лиги наций

ОТПОВЕДЬ ТОВ. ЛИТВИНОВА ДРУЗЬЯМ АГРЕССОРОВ

ЖЕНЕВА, 4 октября (ТАСС). На сегодняшнем вечернем заседании пленум Лиги наций рассмотрел резолюцию „Комитета двадцати восьми“ о поручении Совету „рассмотреть условия, в которых следует при наличии подходящих обстоятельств получить информацию о замечаниях нечленов Лиги в отношении пакта“. Эта резолюция фактически отклоняет требование делегата Чили Эдвардса о немедленном рассмотрении этого вопроса пленумом. Выступая в защиту своего предложения, чилийский делегат Эдвардс пытался доказать, будто его предложение „не имеет в виду какую-либо отсутствующую державу“. При этом он сделал крайне неуклюжий выпад по адресу СССР, заявив, что чилийская делегация подписала в 1934 году в месте с другими членами Лиги наций приглашение СССР вступить в Лигу, исходя из тех же соображений „универсальности“, Лиги, из которых чилийская делегация исходит и сейчас в своем упоминании предложения. Эдвардс пытался даже подкрепить свое предложение ссылками на ряд речей тов. Литвинова, в которых указывалось на значение и роль международного сотрудничества для укрепления всеобщего мира.

Достойную отповедь Эдвардсу дал тов. Литвинов, заявивший, что он не собирался выступать, так как на вопросе об универсальности он уже останавливался в своей первой речи на пленуме. Однако выступление Эдвардса вынуждает его сказать несколько слов, поскольку это выступление может привести к недоразумениям в вопросе об универсальности.

— Никто никогда не отрицал, — сказал тов. Литвинов, — необходимость и важность универсальности Лиги наций. Никто никогда не возражал и не мог возражать против приглашения в Лигу какого-либо государства, не состоящего членом Лиги, независимо от внутреннего режима государства, если была хоть малейшая уверенность в том, что это

государство действительно желает вступить в Лигу и принять ее пакт. Эдвардс упомянул о приглашении, посланном несколько лет тому назад некоторым государствам — нечленам Лиги, — в том числе и СССР. Тов. Литвинов напоминает пленуму, что, как общеизвестно, приглашение было послано СССР, Турции и другим государствам потому, что члены Лиги уже знали о намерении этих государств вступить в Лигу наций и принять ее пакт без всяких предварительных условий и изменений.

Таким образом, этот случай не имеет ничего общего с вопросом, поставленным чилийским делегатом, о том, чтобы запросить у нечленов Лиги их мнение о будущей работе Лиги. Когда пакт Лиги выработывался известной группой государств, они не запрашивали мнение нечленов Лиги об этом пакте. В течение 10 лет пакт перерабатывался и видоизменялся и никто не думал о том, чтобы запросить при этом мнение государств, стоящих вне Лиги наций. Тов. Литвинов говорит, что ему неизвестно, чтобы в это время Чили или какое-нибудь другое государство предлагало разослать анкету нечленам Лиги и запросить их мнение.

— Если бы делегат Чили сообщил хотя бы неофициально, — заявил тов. Литвинов, — о том, что то или иное государство готово вступить в Лигу на основе существующего пакта и что оно ждет приглашения вступить в Лигу, то советское правительство первым подписало бы такое приглашение.

Тов. Литвинов напомнил, что сомнение в целесообразности предложения чилийской делегации он высказал уже в своем первом выступлении на пленуме. А то, что произошло с тех пор, лишь укрепило его сомнения. Он сейчас еще больше убежден, что предложения Чили несвоевременны. Уже в „комитете 23-х“ был проделан опыт: государства — нечлены Лиги — были приглашены участвовать в его работах. Единственным результа-

том этого опыта была бесцельная потеря комитетом 5 дней. События последних дней доказали, что Лига не в состоянии вести практическую работу для достижения своих основных целей — заставить уважать мир, независимость и территориальную целостность государств — членов Лиги — вовсе не из-за отсутствия универсальности, а из-за расхождения среди самих членов Лиги. По вопросам, о которых, казалось бы, не должно было быть никакого спора, о которых сами факты говорят за себя, пленум не мог принять решений, предусматривающих какие-либо практические действия. Некоторые противились всякому действию, значительное количество других предпочло воздержаться от голосования. Если спросить себя, внесло ли бы присутствие нечленов Лиги больше единства в принятии решений, помогло ли бы присутствие нечленов Лиги преодолеть наши затруднения, — то на эти вопросы приходится ответить отрицательно. Наоборот, оно бы только усугубило расхождение, увеличило бы число членов, голосующих против необходимых действий или воздержавшихся. Не отсутствие универсальности Лиги наций мешает эффективности пакта и активности Лиги, повторяет тов. Литвинов, а другие обстоятельства.

Тов. Литвинов выражает надежду, что Совет, обсуждая этот вопрос, будет иметь эти факты в виду и что не будет вынесено никаких поспешных решений, могущих только увеличить затруднения Лиги и парализовать ее действия.

В заключение тов. Литвинов заявляет:

— Так как сейчас не ставится вопрос о самом принципе и не желая свести на-нет работу „комитета 28-ми“ голосованием против резолюции, советская делегация воздержится от голосования.

Председатель ставит резолюцию на голосование. Резолюция принимается.

Kolhoznej radošt

— Мьj сувтин, р о н јaj! Vundь бурька кишсам морда — goratas kulak Mikov Jepim, kər çukartas podensik-kezsə uzatn. Bednota da vatrakkez uzalənb, a Jepim vetlätə, vizätlä, kin kьz vundə oz-ja kinkə suvtьs, oz-ja kin uskət mu vьlas sep.

Sondi pukšas-ñi, a Mikov Jepim šo lok gorsnas goratьs, vaçkьlə vedoknas sapog golenisso kuzas.

Kьz ñe kьz dugdatas. Azze, sto vundьnb oz-ñi tьdav, jestasə remьt kostas vundavnь əta mädliš çunneznьsə. Loktan-kə uznajtnь, Jepim əkьtas iñkasə toritnь kusman, vajnь luk da pəzaləm səmtəm kartovkaez, zərovəj vakšaləm nañ, a asьs k o r a s sьd-jaj vekər, švezəj ružəgovəj ñeto idovəj nañ. Mьntliš uz ponda 5—10 funtəñ, əksploatirujtis kinəs kьz vermis.

Siš vednak da vatrak ovliš, kəstis vir juiš kulaççolə əssiš špinasə, puktis əssiš vьnsə zik toko kьnəm ponda. Əni etə proklatəj kadьs çulalis. Kulakkez vuz sornas letəməš. Kolhoznej stroj pondis ovnь viļ zazьtoçnəj olənəp. Likvidirujtisə ñamət pašta vednaçkəj muokkez, ətjaasiš mezatəm vьv, kədə partija da pravitelstvo Staļin-skəj Konstitucijañ kreptis kolhozzez saja vesplatnəja da vek kezə. Vek kezə uniç-

tozitəm vaz dedovskəj gərpiña. Nь tujə loktisə sloznej-səj šelskoxozajstvennəj masinaez, pondisə uzavnь sta, linskəj vəvvez — traktorrez kombajnez. Kьk-kuim rav levis kolhoznej urozaj. Kolhoznikkez vek kezə mezmisə kulacko-pomessiççəj kavalais.

* * *

— Tьrmas kortəp vetlätnь — baitə 16 g o d š a kolhoznik Sьštərov (Łoska pijan). — Azzi əni me vəliš — sçašosə kolhozas. Kər menam aja-mamə azьlisə seeəm olansə aslanьs vekьp? Kər nija azьlisə sьmda nañsə, kədə me poluçita tavo kolhozis? Me tavo zaroviti-ñi 250 uzlun. Kolhozьn urozaj ñe uməļ. Vьd uzlun vьlə dənəzə toko ətik suьs 8 kilogrammən. Poluçita me aslam uzlunnez šərti 20 centner — 125 pud. A mьmda esə šuras añkьe, greça, kartovki da mukəd karç pələsьn — etə esə lьdçtəm.

Vьd kolhoznik tədə, sto etə uçitik kolhoznik uzalis ətnas. Šemja — ajs da mamьs olənə jədinoliçnəja. Uzalis Sьštərov pьr udarnəja i keris uszə sija, mьj kerisə trudosposovnəj kolhoznikkez. Kьtçə vь brigadir sija ez vьstь, mьj vь ez eaktь kernь — sija pьr sьaəz medpervəj, munə pьr medozьn. Někər sija oz vištav, sto „me og mun“. Əni, munan-kə kolhozə,

pantašas-kə kolhoznik, ñeto kər kьvzan nьliš vaitəm, to požə kazavnь, kьeəm nьlən radošt. Vьd kolhoznik ətamədiš juašə, mьmda sija uzalis, mьmda sьlə šurə nañs, mьj mədə ñəvнь asьs hozajstvoas.

— Menə pьr lodьr pələsьs vidənb, mьla me vura uzala, mьlə nija kritikujta — vaitə kolhoznik Grigorij Naumoviç. Menə ožьk mamə gramotaas avu velətləm, a ajes og təd, kər sija kulis. Pьr mamə menьm vaitlis: „mun, zəpə, uzav, sedtь nañ kьsəksə“. Kolis vь veləçьnb skolaьn, a me 9 godša muni kulaçço ordə batraçitnь. Kər pьri kolhozas, — to vəliš zik mezmi çep poniš. Uzavnь lois burьk i burьk da gazazьk lois ovnь.

Šemja menam əni 8 mort. Uzalamə iñkaəkət da 15 godša zon, kədə vьdsə god-ñi olə kolhoznej fermaьn. Gozumnas veregitis, pastuçitis 74 jur. Ez əs ñe ez uməltçə otik məs. Noļət esə uzalə soj i uzlunnez mijan əni, seņtar 1-j lunəz 710. Esə me dumajta uzavnь 150—120 uzlun. Nañ poluçita 450—500 pud da aslam vəditem kartoska poluçiti urozajšə 700 vedra i una vьdkod karç. Kьz estəp ñe ovnь da ñe uzavnь? Kьz estəp on radujtçə? M e n ь m e t a ñaçьs tьrmas kьk god kezə da vuzala una setiš gosudarstvolə. Ed em kьtiš šetnь! Em mьj ponda šetnь!

— Me vot vetləti vьdlaet-ñi, no seeəm olansə eg azьzv, kьz me ola kolhozas — vaitə Petrov Ivan Ivanoviç.

— Me uzala kuzneçəbn, voçam šelskoxozajstvennəj inventar, telegaez i me mьzəmsə og çuvstvujt — pьr me gaza da vьna. Uzalimə kьkəp 500 uzlun-ñi. Nañ, kədə poluçiti avansən, menьm sija godjьnb tьrmas-ñi, a vьdsə poluçita 40 centner da esə kuim mišeçnas mьjkə ed uzala-zə.

Eteəm vašniəsə požə kьvнь vьd çestnəj kolhoznikšan, vьd sovetskəj patriotšan, kədə vьdsən əssiš vьnsə puktə Lenin — Staļin delo vьlə, kolhoznej stroitelstvo delo vьlə.

* * *

Kolhoznej kreštjanstvolən vraggez, trockistsko-buxarinskəj gaddez, kədna orudujtisə mijan okrugьn, mədisə raznь kolhozzez — mijanliš šələmsə, no nьlən ez pet ñem. NKVD lən slavnəj organnez, luviməj narkom jort Jezov rukovdstvo utvьn razovlaçit-isə enə podləj vandittesə, kədna poluçitisə zaslužennəj kara. Sovetskəj vlašť da kolhoznej kreštjanstvo nepovėdiməjš! Aš oz vunəçə etə vьdəs kapitalizno restavratorrez, trockistsko-buxarinskəj spionnez, kədna esə kolçisə razovlaçittəməš. A nija esə mijan kolazьn eməš i nuətəpнь kolhozzezьn aslanьs hozainnezliš — fasistskəj najomnikkezliš delo.

Ed ñe sluçajno Martiñskəj

kolhozis predšedatel Turicьn Ivan Jefimoviç, maxrovəj kulaklən zon, kədə vizlis kuim vatrakən, əksploatirujtis jəz trudsə, travitis kolhozis medbur zər gektarša unazьk, kьtiš pozis poluçitnь pervosortnəj šu 25—30 centner. Etə kulackəj pošledьs eaktis lezavnь vəvvez žimlavtəm zər vьlə.

Seeəm deloьs em esə una. Kolhoznej vraggez, pəzujtçənb mijan vespeçnoštən, mijan političeskəj šlepotaəp. Nija dejstvujtənb setən, kьtən mijan avu vditelnošt, kьtən avu aktivnošt, kьtən polənb vьjavlajtnь nьliš, vraggezliš, dejstvijaezsə, kьtən avu masovo-vospitateļnəj uz, kьtən zelətəm kritika da samokritika.

Vraggez vьlən etə procesьs mijanlə, vьd kolhozniklə, vьd kolhoznicələ, da vьd uzališ otirlə šetis vьzт urok. Mišə, kьz i Sovetskəj Sojuziš vьd graždañin, dolzenəš lonь vditelnəjəš, dolzenəš azьznь i təd-mavnь vьd vragə, kədə kolçis esə mijan kolazə i kulьsнь sь vьliš vrazeskəj maskasə. Mišə dolzenəš esə burьzka levtьnb əssišm uz proizvoditelnošt, otən paškətnь socialističeskəj sorevnovañno da udarničestvo, likvidirujtnь vьdəs vreditelstvo poledstvijaez i etən uverenəja munь ozlañə — kommunizm dьnə.

P. MARTIÑSKƏJ

I. o. otv. redaktora
Je. F. Mexonosin